



Bruksela, 2 grudnia 2025 r.  
(OR. en)

15625/25

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0334(NLE)

---

CLIMA 545  
ENV 1244  
ENER 601  
TRANS 560  
ECOFIN 1538  
COMPET 1188  
IND 515  
MI 926  
AELE 102  
CH 56

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załącznika I do umowy

---

**DECYZJA RADY (UE) 2025/...**

**z dnia ...**

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej  
w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową  
między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską  
w sprawie powiązania ich systemów handlu  
uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych,  
w odniesieniu do zmiany załącznika I do umowy**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1  
w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (zwana dalej „umową”) została podpisana w dniu 23 listopada 2017 r. zgodnie z decyzją Rady (UE) 2017/2240<sup>1</sup>.
- (2) Umowa została zawarta na mocy decyzji Rady (UE) 2018/219<sup>2</sup> i weszła w życie w dniu 1 stycznia 2020 r.
- (3) Zgodnie z art. 12 ust. 3 umowy Wspólny Komitet ustanowiony na podstawie art. 12 ust. 1 umowy (zwany dalej „Wspólnym Komitetem”) może przyjmować decyzje, które z chwilą ich wejścia w życie są wiążące dla stron.
- (4) Art. 13 ust. 2 umowy przewiduje, że Wspólny Komitet może dokonać zmian w załącznikach do umowy.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2017/2240 z dnia 10 listopada 2017 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (Dz.U. L 322 z 7.12.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/2240/oj>).

<sup>2</sup> Decyzja Rady (UE) 2018/219 z dnia 23 stycznia 2018 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (Dz.U. L 43 z 16.2.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/219/oj>).

- (5) Należy przywrócić spójność z przepisami prawnymi mającymi zastosowanie do systemów handlu uprawnieniami do emisji Unii i Konfederacji Szwajcarskiej w następstwie przeglądu dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>3</sup> dokonanego w drodze dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/958<sup>4</sup> i (UE) 2023/959<sup>5</sup>.
- (6) Wspólny Komitet ma przyjąć decyzję zmieniającą załącznik I do umowy podczas swojego ósmego posiedzenia lub wcześniej w drodze procedury pisemnej na podstawie art. 8 ust. 4 regulaminu wewnętrznego Wspólnego Komitetu. Decyzja ta będzie wiążąca dla Unii.

---

<sup>3</sup> Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>)

<sup>4</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/958 z dnia 10 maja 2023 r. zmieniająca dyrektywę 2003/87/WE w odniesieniu do wkładu lotnictwa w unijny cel zmniejszenia emisji w całej gospodarce i odpowiedniego wdrożenia globalnego środka rynkowego (Dz.U. L 130 z 16.5.2023, s. 115, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/958/oj>).

<sup>5</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/959 z dnia 10 maja 2023 r. zmieniająca dyrektywę 2003/87/WE ustanawiającą system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych w Unii oraz decyzję (UE) 2015/1814 w sprawie ustanowienia i funkcjonowania rezerwy stabilności rynkowej dla unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (Dz.U. L 130 z 16.5.2023, s. 134, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/959/oj>).

- (7) Należy zatem ustalić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu, w odniesieniu do zmiany załącznika I do umowy.
- (8) Stanowisko Unii w ramach Wspólnego Komitetu powinno opierać się na załączonym projekcie decyzji w celu utrzymania zgodności i integralności rynku obu powiązanych systemów handlu uprawnieniami do emisji oraz uniknięcia zakłóceń konkurencji i ucieczki emisji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### *Artykuł 1*

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych. na jego ósmym posiedzeniu lub wcześniej w drodze procedury pisemnej na podstawie art. 8 ust. 4 regulaminu wewnętrznego Wspólnego Komitetu, w odniesieniu do zmiany załącznika I do tej umowy opiera się na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu dołączonym do niniejszej decyzji.

Przedstawiciele Unii we Wspólnym Komitecie mogą, bez konieczności przyjmowania przez Radę kolejnej decyzji, uzgodnić niewielkie zmiany w projekcie decyzji.

### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący / Przewodnicząca*

---